

Programma dei candidati al Consiglio scolastico scuola media a.s. 2021/22

I candidati, si propongono di:

- discutere e formulare le proposte su qualsiasi questione concernente gli interessi sia morali che materiali ed intellettuali degli alunni», «ricercare e suggerire iniziative da adottare al fine di garantire ad ogni alunno la più completa realizzazione della propria personalità e le migliori possibilità di inserimento sociale; proporre alla Ecole Française de Naples l'adozione dei provvedimenti ritenuti opportuni, facendosi portavoce delle istanze delle famiglie degli alunni.
- concorrere al miglioramento dell'offerta formativa della scuola mediante l'organizzazione di *ateliers periscolaires* annuali e *stages* durante le vacanze scolastiche, convenzioni con enti esterni, viaggi d'istruzione in paesi francofoni, gemellaggi con scuole francesi, ecc.
- promuovere, in collaborazione con i docenti e la direzione e nel rispetto delle rispettive competenze, una più forte integrazione tra il programma italiano (lingua, storia, geografia, matematica) e quello francese.
- monitorare, in collaborazione con i docenti e la direzione e nel rispetto delle rispettive competenze, il percorso didattico degli studenti per il superamento dell'esame di scuola media.
- intraprendere tutte le iniziative volte a promuovere il libero dibattito tra i genitori, l'attaccamento degli alunni alla scuola, il rapporto di collaborazione con la direzione, (orientamento per le scuole superiori, collaborazione con la FAPEE, ecc.).

Profession de foi des candidats au Conseil de seconde degré a.s. 2021-22

- discuter et formuler des propositions sur toute question concernant l'intérêt moral, matériel et intellectuel des élèves, rechercher et suggérer des initiatives dans le but de garantir à chaque élève la possibilité d'une réalisation complète de sa personnalité et les meilleures possibilités d'intégration sociale; proposer à l'E.F.N. d'adopter des décisions estimées nécessaires en reportant la voix des familles des élèves (Statut, art. 4);
- participer à l'amélioration de l'offre formative de l'Ecole par le biais de l'organisation d'ateliers périscolaires annuels et stages pendant les vacances scolaires, et même de conventions avec d'autres institutions etc., voyages d'instruction en pays francophones, convention avec écoles françaises, etc.
- faciliter, avec les professeurs et la Direction et dans le respect des compétences de chacun, la plus forte intégration entre le programme italien (langue, histoire, géographie et mathématiques) et le programme français;
- contrôler, avec les professeurs et la Direction et dans le respect des compétences de chacun, les parcours didactiques des étudiants dans le but de réussir l'examen de la Scuola Media italienne;
- prendre toute initiative pour promouvoir le libre débat entre parents, l'attachement des élèves à l'Ecole, des relations de collaboration avec la Direction (orientation pour le Lycée, collaboration avec la FAPEE, etc);